

**FAG****SCHAEFFLER**

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchstadt (Aisch)

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
FreePorto
assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasportatore/
CarrierTrasporto /
FreightMezzo vostro/
Other VehicleEspresso/
ExpressMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

EXW NÜRNBERG3 Consegna n /
Delivery Note No.**33288133**4 Data spedizione/
Shipping Date**13.06.2018**

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Data

203539N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733**IT04886850728**

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

55000271402010 Vostro riferimento /
Your Reference**413**15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department**PJXHMF-P01L1****Andrea Muresanu**

13 Tel.

+49 (9193) 80-17414 Nr. destinatario/
Receiver No.**24466**16 Nr. d'ordine/
Order No.**132424**19 Codice destinazione/
Shipping Code**SELF-COLLECTOR****Autocarro / P.to assegnato**

20

Porto

franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

1.500,3 KG

Porto

assegnato/ X

Not Free

Netto/Net

1.089,0 KG21 Imballaggio/
Packing**4122 x 0000SON**22 Specifica di
destinazione/**10945109**26 Destinazione
Receiving Location**14248**25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtà Unitaria31 ME /
Consegna/Delivery
Handling Unit**001 9009077475 F-583165.01.K/0-7#N 12.096 PZ 33288133/10****Gabbia a rullini****074958097-6063-10****205064126****205064128****205064129****205064121****205064130****205064124****205064123****205064127****205064120****KUEHNE+NAGEL s.r.l.**
ACCETTAZIONE MERCEQuantità dichiarata: **12096**

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

quantità Imballi: **9**Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ **NO**Data controllo: **16.06.18**Firma: **9**Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550002714020Lotto / Batch
0030205708Quantità / Quantity
12.096 PZUrsprungsland / Country of origin
Germania**Packing List e dimensioni**

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	205064126	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	

Articolo **074958097-6063-10** Quantità: **1344 PZ**

2	205064128	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
---	-----------	----------	----------	------------------	---------	--

Articolo **074958097-6063-10** Quantità: **1344 PZ**

Pagina 1/2

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Telefon +49 9132 82-0, Telefax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRA 10129, USt-IdNr. DE 291 636 029

Persönlich haftende Gesellschafterin: Schaeffler AG, Sitz: Herzogenaurach, Registergericht: AG Fürth HRB 14738; Vorstand: Klaus Rosenfeld (Vors.),

Prof. Dr. Peter Gutzmer (stellv. Vorsitz), Dietmar Heinrich, Prof. Dr. Peter Pleus, Andreas Schick, Cornelia Schittenhelm, Dr. Stefan Spindler, Michael Söding, Matthias Zink

Bankverbindung: Commerzbank Nürnberg, BLZ 760 800 40, Konto 121046400, BIC DRES DE 33 760, IBAN DE 35 7608 0040 0121 0464 00

**FAG****SCHAEFFLER**

Consegna n.
Delivery Note No.
 Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies INA-Straße 1 91315 Höchststadt (Aisch)

GETRAG S.p.A.
 V Dei Ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
 Delivery Note No.

33288133

4 Data spedizione/
 Shipping Date

13.06.2018

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
3	205064129	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
			Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ
4	205064121	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
			Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ
5	205064130	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
			Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ
6	205064124	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
			Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ
7	205064123	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
			Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ
8	205064127	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
			Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ
9	205064120	121,0 KG	166,7 KG	800x 600x 720 MM	0000SON	
			Articolo	074958097-6063-10	Quantità:	1344 PZ

Gestione imballaggi a rendere

9	P-26-SGP1 Palette 800X600X150-SW-PP	0000SON
9	P-38-A0806 Deckel SW-SG-812X612X53-PP-RG	0000SON
72 ✓	P-14-C0328 KLT GR-400X300X280-PP	0000SON
2.016	P-42-GE1-225X40X38-48-A Hülse 40X38x225	0000SON
2.016	P-42-GN2-225X53,5X50-28 Hülse 53.5X50.5	0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-005139 vom 13.06.2018



18-005139

Ludwigsburg, 14.06.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur INA SCHÄFFLER TECHNOLOGIES INASTRASSE 1 91315 Höchstadt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.06.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Höchstadt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 13.06.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 10943039-1045109	11 Anzahl der LM Nombre des colis 17	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 2.252	15 Umfang cbm
Summe: Total:		17,00 EP	2.252,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 INA SCHÄFFLER TECHNOLOGIES D-91315 Höchstadt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

KUEHNHAGEN S.r.l.
 27.06.2018 10:00
 Reception des marchandises am
 Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

GETRAG SPA
I-70026 MODUGNO
14.06.2018

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604